

Zmluva č. 2013000246

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h), bod 2 a § 75 ods. 1 písm. d) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Mesto:

so sídlom:
zastúpené:

IČO:
DIČ:
č. účtu:

Mesto Košice

Trieda SNP 48/A, Košice
MUDr. Richardom Rašim, PhD., MPH
primátorom
00691135
2021186904

(ďalej len Mesto)

2. Neverejný poskytovateľ:

so sídlom:
zastúpený:

IČO:
č. účtu:

Svetielko pomoci, n.o.

Pražská 8, 040 11 Košice
Miroslavou Hunčíkovou
riaditeľkou
45736171

(ďalej len poskytovateľ)

uzatvárajú túto zmluvu

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby
neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania **terénnej sociálnej služby - prepravnej služby** v rozsahu **450 kilometrov** na obdobie od 01.01.2013 do 31.03.2013 pre občanov s trvalým pobytom v meste Košice podľa § 8 ods. 2, písmeno d) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách) u neverejného poskytovateľa - **Svetielko pomoci, n.o.** zapísaného v registri poskytovateľov sociálnych služieb reg. číslo 213/2011 - OSV a poskytovanie príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby podľa § 75 ods. 1 písm. d) zákona o sociálnych službách na základe požiadavky Mesta Košice na poskytovanie prepravnej služby pre občanov s trvalým pobytom v meste Košice.

Článok II.

Čas plnenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.03.2013. Táto zmluva sa primerane vzťahuje aj na obdobie pred podpisom tejto zmluvy, a to od 1.1.2013 do dňa jej účinnosti.

Článok III.

Podmienky poskytovania príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 42 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len zákona 448/2008 Z. z.) Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
2. Príspevok sa poskytuje na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.
3. Príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
4. Výplata finančného príspevku sa zastaví v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku podľa článku IV. tejto zmluvy alebo prestane poskytovať sociálne služby občanom uvedeným v článku I. bod 1 tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na bežné výdavky od 01.01.2013 do 31.03.2013.

Článok IV.

Povinnosti zmluvných strán

Mesto sa zaväzuje:

1. Poukázať finančné prostriedky na účet zriadený
Finančné prostriedky, uvedené v článku V., budú poukázané na účet poskytovateľa vo výške 247,50 € do 15.2.2013.

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. Viesť osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.
2. Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytované sociálne služby pre občanov, s trvalým pobytom v meste Košice, ktorí spĺňajú podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov. Predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov na prevádzku za poskytovanú sociálnu službu k 31.3.2013, a to v termíne do 15.05.2013.
3. Vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za dohodnuté zmluvné obdobie na účet Mesta vedený najneskôr do 30.05.2013. Zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
4. Ak poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom Mestom.
5. Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných

prostriedkov s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy, zaväzuje sa poskytovateľ vrátiť na účet Mesta finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami a to na účet Mesta vedený

6. V prípade, ak poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV. bod 4, 5 a 6 na účet Mesta, je povinný zaplatiť Mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.
7. Vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75. Kontrolu je Mesto oprávnené vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných prostriedkov a Mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.
8. Predložiť Mestu evidenciu prijímateľov sociálnej služby za obdobie od 01.01.2013 do 31.03.2013 v termíne 15.05.2013 spolu s vyúčtovaním uvedeným v Článku IV bodu 2.

Článok V. Výška príspevku

**Mesto poskytuje na prevádzku prepravnej služby podľa § 77 zákona o sociálnych službách v rozsahu 450 km na obdobie od 1.1.2013 do 31.03.2013, pri priemernej výške príspevku 0,55 €/kilometer, finančný príspevok v celkovej výške
247,50 € (dvestoštyridsaťsedem EUR, 50/100)**

Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Mesto zastaví poskytovanie finančného príspevku v prípade, ak poskytovateľ nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov. V prípade, že finančné prostriedky poskytovateľ použije inak a za iných podmienok, ako je uvedené v článku III. a IV. tejto zmluvy, Mesto od zmluvy odstúpi pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa sociálnych služieb.
2. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančného príspevku na občanov uvedených v tejto zmluve.
3. Mesto odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.
4. V prípade, ak Mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení poskytovateľovi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.
6. Mesto podľa § 80 ods. o) vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.
7. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia pre Mesto a 1 vyhotovenie pre poskytovateľa.
4. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve s Mestom za podmienok v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentičnosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Košiciach dňa **15. 01. 2013**

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor

Miroslava Hunčíková
riaditeľka